

Compreender o padrão de segurança
do equipamento de contagem

*Understanding the safety standard of
metering equipment*



澳電
cem

Aplicação e-Serviços
e-Service App



Available on the
App Store

Get it on
Google play

澳門馬交石炮台馬路澳電大樓

Edifício CEM - Estrada D. Maria II, Macau

資詢通 · Linha Info · Info Line 2833 9911

www.cem-macau.com

澳門電力股份有限公司

Companhia de Electricidade de Macau - CEM, S.A.





Porque é que o equipamento de contagem deve ser selado?

Para garantir que o equipamento de contagem funciona correctamente, este deverá estar sempre selado em todas as circunstâncias. Para além de se proteger o equipamento de contagem e restringir o acesso às partes com corrente eléctrica, os selos também evitam interferências no seu funcionamento. Em seguida mostramos o padrão de segurança de dois equipamentos típicos devidamente selados:

Contador Electromecânico

Contador Electrónico



 Selo de Segurança
 Selo de Calibragem

Why metering equipment must be sealed?

To ensure the metering equipment operates properly, it must be sealed under all circumstances at all times. In addition to protect the metering equipment and restrict access to the live parts, the seals can also prevent tampering. The safety standard of two common metering equipment with seals is shown below:

Electromechanical Meter

Electronic Meter



 Security Seal
 Calibration Seal

Dicas de Segurança

- ✓ Contacte-nos imediatamente através da Linha Info 2833 9911, caso verifique as seguintes condições:
 - Os selos de segurança estão desaparecidos, encontram-se partidos ou abertos
 - O funcionamento normal do equipamento de contagem é bloqueado por objectos
 - Parte do contador de energia encontra-se danificada
- ✓ Para evitar choque eléctrico, não abra a tampa do contador ou interfira com o seu regular funcionamento.
- ✓ Mantenha a área de instalação do equipamento de contagem em segurança e limpa, e assegure-se de que a caixa e o painel do contador se encontram em boas condições.
- ✓ Solicite previamente à CEM caso necessite alterar a localização ou o calibre do contador. É proibida qualquer alteração não autorizada.
- ✓ Não interrompa o fornecimento de energia eléctrica desligando o disjuntor do equipamento de contagem. Em vez disso, desligue o interruptor geral no interior da sua habitação.

Safety Tips

- ✓ Contact us through Info Line 2833 9911 immediately if you notice the following conditions:
 - Security seals of the meter are missing, broken or open
 - The operation of metering equipment is interfered by objects
 - Any part of the meter is damaged
- ✓ To avoid electric shock, do not open the meter cover or interfere with the normal operation of the meter equipment.
- ✓ Maintain metering installation area in safe and clean condition, also ensure meter box and meter board in good condition.
- ✓ Prior application for meter relocation or meter size increase is required to be submitted to CEM. Unauthorized alteration is prohibited.
- ✓ Do not disconnect the electricity supply by switching off the circuit breaker. Instead, switch off the main switchboard located inside your premise.